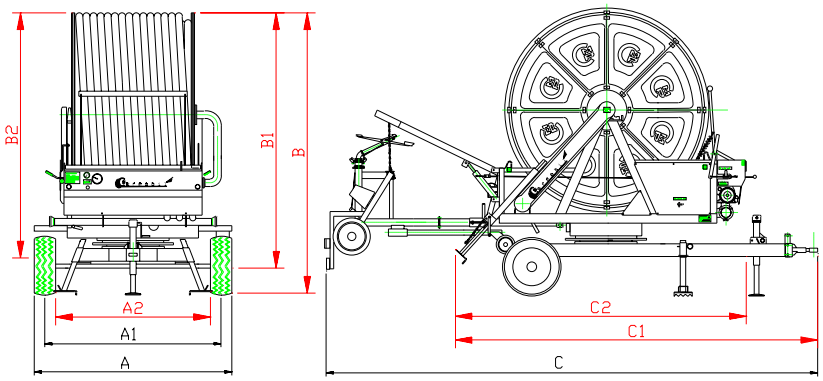
Serie 750



MODELLI - MODELES - MODELS - МОДЕЛИ

SERIE SÉRIE SERIES	CODICE CODE CODE	TIPO TYPE TYPE	IRRIGATORE ASPERSEUR SPRINKLER	MANICHETTA MANCHETTE HOSE	PREZZO € PRIX € PRICE €
750	727705	75/300 RG.	NIAGARA 40 SINKRO	Ø 80	-
	727710	75/330 RG.			-
	727712	75/350 RG.			-
	727720	82/260 RG.			-
	727725	82/300 RG.			-
	727730	90/200 RG.	NIAGARA 40 RANGER		-



DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS ET POIDS - DIMENSIONS AND WEIGHTS - РАЗМЕРЫ ЭТО ВЕС

SERIE SÉRIE SERIES	larghezza con ruota A	senza ruota A1	senza assale A2	altezza totale B	senza ruote B1	senza assale B2	lunghezza con carrello C	senza carrello C1	senza timone C2	TIPO TYPE	KG.
750	2150	2050	2050	2670	2420	2200	5450	3630	2720	-	1450-1650

WWW.PIOGGIACARNEVALI.IT

HRVATSKI

Mehanički uređaj za navodnjavanje CARMOBIL s okretnom platformom

Oprema: Čelična konstrukcija i bubanj za namatanje, vruće pocinčani - Parcijalna protočna turbina s *by-pass*-om - Zupčani prijenosnik s 4 brzine - Uređaj s PTO za interventno namatanje crijeva - Kompenzator brzine - Manometar i brojač metara - Hidraulički podizač kolica - Mehaničke uporne stope sprijeda - H.P. napojno crijevo od 4 metra sa ž/ž spojnicama - Priključak za liniju/napajanje (prema vrsti spojnice i promjeru) ili obično sferno (m) kopčanje - Kolica za rasprskivač s 3 kotača - Produžetak za rasprskivač, L= 50 cm (prirubnički) - 2 utega - Rasprskivač sa setom mlaznica - Zaštita od nezgode - Priručnik za rukovanje i održavanje - C.E. certifikat sukladnosti

ORION PRODUKT d.o.o. Zagreb - tel/fax: +385 1 2340 746 - www.orion-produkt.hr - info@orion-produkt.hr

FRANCAIS

Enrouleur CARMOBIL mécanique avec châssis tourelle équipé avec:

structure en acier et tuyau enrouleur galvanisé à feu et peinte - Turbine à flux partiel avec by-pass - Réducteur à 4 vitesse - Appareil avec prise de force d'urgence rembobinage - Compenseur de vitesse - manomètre et compte metre - élévateur mécanique pour chariot porte canon - Béquilles frontaux mécaniques - H.P alimentation tuyau de ml. 4,00 avec raccords femelle / femelle - Connecteur de ligne (indique tipe de raccord et diamètre)ou raccord cannalé mâle spherique cru - Chariot porte canon avec 3 roues - Extension de 50 cm pour arroseur avec double bride - Arroseur avec jeu de buses - 2 poids - Protection contre les accidents - Manuel d'utilisation et d'entretien - C.E. certificat de conformité -

ENGLISH

Mechanical CARMOBIL Water reel with turntable equipped with:

fire galvanized steel structure and hose reel , painted - Partial flow turbine with by-pass - Four speed gearbox - Device with PTO emergency rewind - Speed compensator - Manometer and meter counter - Hydraulical gun cart lift - Frontal mechanical pile shoes - H.P feeding hose mt. 4,00 with female/female spherical couplings - Connection for line/handle (indicate type of coupling and diameter) or raw spherical male coupling - 3 Wheeled irrigation gun cart - bi-flange 50 cm. sprinkler extension - 2 weights - Sprinkler with nozzle set - Accident protection - User and maintenance manual - C.E. conformity certificate

РУССКИЙ

Механическая дождевальная машина CARMOBIL с поворотной платформой состоящая из следующих элементов:

Оцинкованная горячим способом и окрашенная металлическая конструкция и барабан -Турбина с регулируемым потоком при помощи байпаса - 4-хскоростной редуктор - компенсатор скорости - манометр и счетчик метража - гидравлический подъемник тележки для транспортировки спринклера - механические фронтальные наконечники - питающий шланг высокого давления на 4,00 м. со сферическими соединениями гнездо/гнездо - Соединение линия/шланг (уточнить тип и диаметр соединения) или сферическая необработанная стержневая полумуфта - 3-х колесная тележка для спринклера - удлинитель на два соединения 50 см для спринклера - спринклер с набором распылительных форсунок - балласт 2 шт.- защитные ограждения - инструкция по эксплуатации и техобслуживанию - сертификат соответствия ЕС

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESSORIES - АКСЕССУАРЫ

	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - ОПИСАНИЕ	COD	€
1	**Supporto con 4 zavorre necessario se montata ala piovana portogallo/12** 4 Poids en béton de 16 kg nécessaire pour arroseur portogallo/12 4 Concrete weights necessary if mounted with portogallo/12 water reel Опора с 4 балластами необходима при установке консоли (крыльев) для полива portogallo/12	760525	-
2	**Manubrio per vigneti da apllicare al carrello standard** Guidon pour vignobles applicable a le chariot standard Guidance bar for vineyards applicable to the standard cart Рукоятка для стандартной тележки для орошения виноградников	770401	-
3	**Nr. 2 Dischi direzionali** 2 Disques directionnels 2 Directional discs Направляющие диски 2 шт	760530	-
4	**Coppia pettini per dischi direzionali** Paire de peignes pour les disques directionnels Pair of combs for directional discs Гребневая пара для направляющих дисков	760535	-
5	**Slitta sottochioma tipo fe (per frutteti completa di 5 spruzzatori orientabili)** Glissière auvent type fe avec 5 jet réglable Slide canopy type fe with 5 adjustable sprays (for orchards) Салазки для подкронового орошения типа fe (для фруктовых садов, снабженные 5 поворотными форсунками)	770300	-
6	**Idrovalvola di scarico acqua a fine corsa** Une valve hydraulique de vidange de l'eau aprés chaque course Hydraulic valve, water drain at the end of run Гидроклапан со сливом воды в конце цикла	760602	-
7	**Idrovalvola di chiusura acqua in entrata** Valve hydraulique de fermeture pour entrée de l'eau Ydraulic valve closing for incoming water Запорный гидроклапан для воды на входе	760700	-
8	**Barra luminosa con attacchi** Barre lumineuse avec attaques Light bar with mounting clips Светящаяся штанга с креплениями	760905	-
9	**Omologazione stradale** Homologation routière Road homologation Прошла сертификационные испытания для использования на дорогах	770701	-

PRESTAZIONI - PERFORMANCE - PERFORMANCE - ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Tubo *Tuyau Pipe*	Boccaglio *Buse - Nozzle*		Pressione - Pression - Pressure: In Macchina in base alla lunghezza del tubo						Pressione: Irrigatore *Arroseur - Sprinkler*	Portata *Debit Rate Flow*		Gittata max	Larghezza irrigatore: In aria calma *En eir calme In still air*	Larghezza irrigatore: Consigliata *Conseilée Suggested*	Altezza di pioggia in mm *Hauter de pluie in mm Rain quantiy in mm*: Velocità di avanzamento m/h. *Vitesse d'avancement m/h. - Rain quantity m/h*						Superficie irrigata *SURFACE IRRIGUEE irrigated surface*		
mm	mm								atm	lt./min	m3/h		m	m	15	20	25	30	40	50	HA		
			A	B	C	D	E	F													A	B	C
		m.	**300**	**330**	**350**																		
75	16	BAR	5,6	5,7	5,9				4,00	336	20,16	35	70	59,5	22,6	16,9	13,55				1,78	2,0	2,1
			6,0	6,2	6,3				4,50	354	21,24	37	74	62,9	22,5	16,9	13,50				1,88	2,07	2,2
			6,9	7,0	7,1				5,00	378	22,68	38,5	77	65,45	23,1	17,3	13,86	11,55			1,96	2,15	2,3
	18	BAR	6,3	6,4	6,5				4,00	408	24,48	37	74	62,9	25,9	19,5	15,6	12,97	9,72		1,88	2,07	2,2
			6,9	7,2	7,4				4,50	432	25,92	39	78	66,3	26,1	19,5	15,6	13,03	9,8	7,8	1,98	2,18	2,3
			7,7	8,0	8,2				5,00	468	28,08	40	80	68	27,5	20,6	16,51	13,76	10,3	8,3	2,04	2,244	2,4
	20	BAR	7,1	7,4	7,6				4,00	504	30,24	39,5	79	67,15	30,0	22,5	18,0	15,0	11,3	9,0	2,01	2,21	2,4
			7,8	8,2	8,7				4,50	534	32,0	41	82	69,7	30,6	23,0	18,4	15,32	11,5	9,2	2,09	2,30	2,4
			9,4	9,3	10,1				5,00	564	33,84	42	84	71,4	31,6	23,7	19,0	15,79	11,8	9,5	2,14	2,35	2,5
		m.	**260**	**300**																			
82	14	BAR	5,9	6,2					4,0	408	24,48	37	74	62,9	25,9	19,5	15,6				1,63	1,88	
			6,6	6,9					4,5	432	25,92	39	78	66,3	26,1	19,5	15,6				1,72	1,98	
			7,3	7,7					5,0	468	28,08	40	80	68	27,5	20,6	16,5	13,8			1,76	2,04	
	16	BAR	6,5	6,9					4,0	504	30,2 4	39	78	66,3	30,4	22,8	24,8	15,2	11,4		1,72	1,98	
			7,3	7,8					4,5	534	32,0	41	82	69,7	30,6	23,0	18,4	15,3	11,5	9,2	1,81	2,09	
			8,1	8,6					5,0	570	34,2	42	84	71,4	31,9	23,9	19,2	16,0	12,0	9,6	1,85	2,14	
	18	BAR	7,5	8,0					4,0	612	36,72	40	80	68	36,0	27,0	21,6	18,0	13,5	10,8	1,78	2,04	
			8,4	9,0					4,5	654	39,24	42	84	71,4	36,6	27,5	22,0	18,3	13,7	11,0	1,85	2,14	
			9,3	10,0					5,0	690	41,4	44	88	74,8	36,9	27,7	22,1	18,4	13,8	11,1	1,94	2,24	
		m.	**200**																				
90	14	BAR	5,2						3,0	530	31,8	38	76	64,6	32,8	24,6	19,7				1,67		
			6,0						4,0	613	36,78	42	84	71,4	34,3	25,8	20,6				1,85		
			6,9						5,0	687	41,22	46	92	78,2	35,1	26,4	21,1	17,6			2,03		
	16	BAR	5,3						3,0	634	38,04	40	80	68	37,3	28,0	25,4	18,6	14,0		1,76		
			5,9						4,0	730	43,8	45	90	76,5	38,2	28,6	22,9	19,1	14,3	11,5	1,98		
			7,7						5,0	817	49,02	49	98	83,3	39,2	29,4	23,5	19,6	14,7	11,8	2,16		
	18	BAR	5,6						3,0	748	44,88	41	82	69,7	42,9	32,2	25,8	21,5	16,1	12,9	1,81		
			6,5						4,0	804	48,24	47	94	79,9	40,3	30,2	24,2	20,1	15,1	12,1	2,07		
			8,2						5,0	958	57,48	52	104	88,4	43,3	32,5	26,0	21,7	16,3	13,0	2,29		